



# SPRINGKONKURRENZ AADORF

14. bis 16. August 2020

Springplatz Friedau Aadorf

KAVALLERIEVEREIN  
HINTERTHURGAU

[www.kvhtg.ch](http://www.kvhtg.ch)

Neues Coronavirus

**SO SCHÜTZEN WIR UNS.**

## Unbedingt Regeln einhalten:

**✓ Testen**

Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.

**✓ Tracing**

Zur Rückverfolgung wenn immer möglich Kontaktpersonen angeben.

**✓ Isolation/Quarantäne**

Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.

**✓ Abstand halten:**

**✓ Empfehlung: Masken tragen, wenn alle Handflächen nicht möglich ist.**

**✓ Gründlich Hände waschen.**

**✓ Hände schützen vermeiden.**

**✓ In Taschentuch oder Armleuge husten und niesen.**

**✓ Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notaufnahme...**

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)

**OCC-CUP**  
OSTSCHWEIZER CONCOURS CLUB

Hauptsponsor:

**RAIFFEISEN**

Aadorf · Elgg · Wiesendangen

[www.raiffeisen.ch/aadorf](http://www.raiffeisen.ch/aadorf) · Tel. 052 368 00 00



## Geschätzte Pferdesportfreunde

Wir freuen uns, die Springkonkurrenz des Kavallerievereins Hinterthurgau in Aadorf auch in diesem Jahr als Hauptsponsor unterstützen und begleiten zu dürfen.



Die Austragung 2020 findet unter speziellen Vorzeichen statt. Die Massnahmen rund um die Corona-Pandemie verhindern eine Austragung des Anlasses in gewohnter Manier. So verzichten wir schweren Herzens auf die gewohnte Teilnahme am Brunch vom Sonntagvormittag.

Die langjährige Partnerschaft mit dem Kavallerieverein Hinterthurgau ist durch den Bau des „Raiffeisen Reitcenter Aadorf“ noch intensiver geworden. Wir sind stolz und freuen

uns, dass die Zusammenarbeit und Partnerschaft durch dieses Grossprojekt zusätzlich gestärkt und verlängert werden konnte.

Wir wünschen dem Kavallerieverein Hinterthurgau und allen Reiterinnen und Reitern eine erfolgreiche und unfallfreie Springkonkurrenz und faire Wettkämpfe.

Patrick Müller  
Vorsitzender der Bankleitung

# RAIFFEISEN

Aadorf · Elgg · Wiesendangen

[www.raiffeisen.ch/aadorf](http://www.raiffeisen.ch/aadorf) · Tel. 052 368 00 00

Organisierender Verein

OK-Präsident

OK-Vizepräsidentin

Sekretariat

Sponsoring

Werbung/Presse

Festwirtschaft

Küchenchef

Personal

### Ab- und Ummeldungen

Sanitäts- und Rettungsdienst

Veterinärin

Jury-Präsident

Jury-Richter

Speaker

Zeitmessung

Parcoursbauer

Hufschmied

KV Hinterthurgau, Aadorf

Cornel Büsser, Aadorf

Désirée Baumgartner, Elgg

Nadja Müller, Elsau

Cornel Büsser, Aadorf,  
Thomas Hutter, Aadorf

Sandra Leibacher, Elgg

Franzi Breitenmoser, Aadorf

Giorgio Vogrig, Wilen b. Wil

Désirée Baumgartner, Elgg

- bis 16:00 Uhr des Vorabends: [my.fnch.ch](http://my.fnch.ch)  
- auf Platz: Sekretariat, 079 271 41 77

Medical Team Mutschellen, Berikon

Tierarztpraxis im Dorf GmbH, Turbenthal  
Dr. med. vet. Sybille Nyikos, 052 385 48 48

René Fisch, Tuttwil

Franz Bärlocher, Flawil  
Sandra Bizzoco, Effretikon  
Britta Breisacher, Rumlikon/Russikon  
Vinzenz Gehrig, Winden  
Eva Graf, Ehrikon  
Madeleine Keller, Eschlikon  
Nicole Wiget, Flaach

Thomas Hutter, Aadorf  
Laura Rentsch, Andelfingen  
Georges Zehnder, Ettenhausen

Gebr. Moor, Arbon

Cornelia Kägi-Ruppli, Wila  
Thomas Moser, Schongau

Martin Wüthrich, Hofstetten 079 902 99 97

## Herzlichen Dank

Alme AG, Christian & Dors Tännler, Aadorf  
AXA Hauptagentur Cornel Büsser, Aadorf  
Birrwylter Brillenstudio, Peter Birrwylter, Aadorf  
Brändle Gebäudehüllen AG, Andreas Brändle, Sirmach  
Brunnswiler Magenbrot, Stephan Brunnswiler, Münchwilen  
Coiffeur zum Turm, Fabian Berweger, Elgg  
Colorcom GmbH, Gino & Judith Hollenstein, Matzingen  
EW Aadorf, Aadorf  
Familie Sandra & Urs Amsler, Mörschwil  
Felder Design, Gisela Krasensky, Fruthwilen  
FK Liegenschaften, Fritz & Iris Krähenbühl, Elgg  
Fritz Meyer Schwimmbassinbau AG, Marcel Schwager, Ettenhausen  
Garage Fisch AG, René Fisch, Aadorf  
Gloor Elektroservice AG, Hans Peter Gloor, Aadorf  
Griesser AG, Walter Strässle, Aadorf  
H. Bachmann AG, Andreas Bühler, Aadorf  
Häpo AG, Jürg Ott & Urs Hächler, Winterthur  
Heim AG, Stefan Reisp, Aadorf  
Herzog Küchen AG, Marc Herzog, Unterhörstetten  
HKS Fördertechnik AG, Klaus Wüthrich, Marthalen  
Hotel Ristorante Pizzeria Barone, Enver Jashari, Aadorf  
Hutter Consult AG, Thomas Hutter, Aadorf  
HYPONA-Fütterungsberatung, Markus Boll, Oberbüren  
Kägi AG, Rolf & Marlies Kägi, Wittenwil  
KIFA AG, Ruedi & Urs Heim, Aadorf  
KMK Gebr. Maeder AG, Kurt Maeder, Elgg  
Koch Kommunikation, Philipp & Michael Koch, Frauenfeld  
Küng Gärten GmbH, Ramon Küng, Reutlingen  
Künzli Garten und Floristik GmbH, Alexander Künzli, Aadorf  
la belle Sattel AG, Philipp Seiler, Herisau

Landi Eulachtal, Roland Müller, Elsau  
Max Beerli AG, Max Beerli, Balterswil  
Meile Getränke GmbH, Sandro Meile, Ettenhausen  
Metzgerei Peter AG, David Peter, Balterswil  
Moser Tiefbau AG, Thomas Moser, Eschlikon  
OCC Ostschweizer Concours Club  
Ochsner AG, Yannic Stillhart, Aadorf  
OKV- Verband Ostschweizer Kavallerie- und Reitvereine,  
Ralph Brovelli, Wittenbach  
Parmaco Metall Injection Molding AG,  
Georg Breitenmoser, Fischingen  
Paul Baumgartner AG, Paul & Yvo Baumgartner, Ettenhausen  
Pferdeversicherung AWIGO, Sandra Seiler, Balterswil  
Raiffeisenbank Aadorf, Patrick Müller  
Reitboutique Ruedi Wittich, Salenstein  
Reitzentrum Forch, Urs Jegen, Forch  
Rentsch Laura, Andelfingen  
Roland Weinhappl AG, Roland Weinhappl, Sirmach  
Rütsche & Partner AG, Patrik Jucker, Aadorf  
Sanyata AG, Regina Kühl, Salenstein  
Sean Baumgartner Reitplatzbau AG, Sean Baumgartner, Frauenfeld  
Seiler Gärten, Alois Seiler, Balterswil  
Steger AG, Jürg Widerin, Aadorf  
TKB, Thurgauer Kantonalbank, Michael Rohner, Aadorf  
Toggenburger + Co AG, Harry Flückiger, Winterthur  
Van der Meer GmbH, Stephan van der Meer, Bichelsee  
Wibutex AG, Philipp & Jeannine Winkler, Aadorf  
Wirag AG, Werner Ronner, Winterthur  
Wüthrich Hufbeschlag, Martin Wüthrich, Hofstetten  
Zellcom AG, Paul Lüthi, Aadorf

**Wir bitten Sie, unsere Sponsoren & Gönner nach Möglichkeit bei Ihren Einkäufen und Geschäften zu berücksichtigen!**

09:00 Uhr	Prüfung Nr. 1 R/N100 A Zm		<b>Preis der KIFA AG, Aadorf</b> Plaketten: Metzgerei Peter AG, Balterswil Flots: Roland Weinhappl AG, Simnach
anschl.	Prüfung Nr. 2 R/N100 2 Phasen A Zm		<b>Preis der Sean Baumgartner Reitplatz AG, Frauenfeld</b> Plaketten: Sean Baumgartner Reitplatz AG, Frauenfeld Flots: Sean Baumgartner Reitplatz AG, Frauenfeld
13:30 Uhr	Prüfung Nr. 3 R/N100 A Zm		<b>Preis der P. Baumgartner AG, Ettenhausen</b> Plaketten: Ochsner AG, Aadorf Flots: Meile Getränke GmbH, Ettenhausen
anschl.	Prüfung Nr. 4 R/N105 2 Phasen A Zm		<b>Preis der la belle Sattel AG, Herisau</b> Plaketten: Häpo AG, Winterthur Flots: Häpo AG, Winterthur
17:30 Uhr	Prüfung Nr. 5 Vereinscup A Zm		<b>Preis der Griesser AG, Aadorf</b> Plaketten: Zellcom AG, Aadorf Flots: H. Bachmann AG, Aadorf

Patronate

Zeitmessung:



Van der Meer GmbH, Bichelsee

Jury:



rütsche & partner ag, Aadorf

Ehrendamen:



Toggenburger + Co AG, Winterthur

Speaker:



Seiler Gärten AG, Balterswil

<p>07:00 Uhr Prüfung Nr. 6 B/R90 A Zm</p>	 <p>Ruedi Wittich Tel. 079 406 49 52 wittich@tele-net.ch</p>	<p><b>Preis der Reitboutique Wittich, Salenstein</b></p> <p>Plaketten: Moser Tiefbau AG, Eschlikon TG Flots: AXA Hauptagentur Cornel Büsser, Aadorf</p>
<p>anschl. Prüfung Nr. 7 B/R95 A Zm</p>		<p><b>Preis der Landi Eulachthal, Elsau &amp; Hypona AG, Oberbüren</b></p> <p>Plaketten: Reitsportzentrum Forch, Forch Flots: Thurgauer Kantonalbank, Aadorf</p>
<p>12:00 Uhr Prüfung Nr. 8 Jump Green 80 &amp; Style des OKV</p> 	<p><b>Familie Amsler Mörschwil</b></p>	<p><b>Preis der Familie Amsler, Mörschwil</b></p> <p>Plaketten: Familie Amsler, Mörschwil Flots: Familie Amsler, Mörschwil</p>
<p>anschl. Prüfung Nr. 9 Jump Green 80 &amp; Style des OKV</p> 	 <p>GARAGE FISCH AG</p>	<p><b>Preis der Garage Fisch AG, Aadorf</b></p> <p>Plaketten: Roland Weinhappi AG, Sirnach Flots: Parmaco Metal Injection Molding AG, Fischingen</p>
<p>17:00 Uhr Prüfung Nr. 10 R/N110 Derby A Zm + 1 St A Zm</p>	 <p><b>steger ag</b> haustechnik</p>	<p><b>Preis der Steger AG, Aadorf</b></p> <p>Plaketten: Steger AG, Aadorf Flots: Steger AG, Aadorf</p>

Patronate

Anzeigetafel:



Heim AG, Aadorf

Blumenschmuck:



Colorcom GmbH, Matzingen

Sanitäts- und Rettungsdienst:



Fritz Meyer, Schwimmbassinbau AG,  
Ettenhausen

Parcoursmannschaft:



Steger AG, Aadorf



07:30 Uhr	Prüfung Nr. 11 R/N110 A Zm		<b>Preis der ALME AG, Aadorf</b>  Plaketten, Flots und sämtliche Ehrenpreise: ALME AG, Aadorf
anschl.	Prüfung Nr. 12 R/N110 2 Phasen A Zm		<b>Preis der Raiffeisenbank Aadorf</b>  Plaketten: Raiffeisenbank Aadorf Flots: Raiffeisenbank Aadorf
13:30 Uhr	Prüfung Nr. 13 R/N120 A Zm		<b>Preis der KMK Gebr. Maeder AG, Elgg</b>  Plaketten: FK Liegenschaften, Elgg Flots: H. Bachmann AG, Aadorf
anschl.	Prüfung Nr. 14 R/N120 A Zm + 1 St A Zm		<b>Preis der Max Beerli AG, Balterswil</b>  Plaketten: EW Aadorf, Installationen & Werke, Aadorf Flots: Metzgerei Peter AG, Balterswil

## Ehrenpreise

Siegerflots:



Hutter Consult AG, Aadorf &  
Koch Kommunikation, Frauenfeld

Ehrenpreis dem Sieger:



Brändle Gebäudehüllen AG, Sirmach

Blumenstrauss dem Sieger:



Max Beerli AG, Balterswil

Siegerapéro:



Wibutex AG, Aadorf

Ehrenpreis der besten Amazone:



EW Aadorf, Installationen & Werke, Aadorf

Ehrenpreis dem besten Mann:



HKS Fördertechnik AG, Marthalen

Ehrenpreis dem Zweitklassierten:



Hotel Ristorante Pizzeria Barone, Aadorf

Ehrenpreis dem Fünftklassierten:



AXA Hauptagentur Cornel Büsser, Aadorf